

Formules de politesse

Exemples de formule de politesse

"Après vous": cette formule de politesse devrait être la plus belle définition de notre civilisation (Levinas)

Même si son utilité reste à démontrer, **la formule de politesse** s'avère indispensable dans toutes les correspondances, c'est une courtoisie de la langue française qui varie selon l'objet du courrier et la nature de la relation qu'on entretient avec le destinataire.

Toujours située en fin de lettre de l'email cordial à la lettre très solennelle, elle est très souvent lue en diagonale, voire complètement ignorée.

Ci-dessous nos exemples gratuits pour vos lettres personnelles, professionnelles, amicales, administratives qu'elles soient formelles, classiques ou étrangères !

A savoir : on parle aussi parfois de formule de conclusion, d'expression de courtoisie ou de formule de salutation selon le contexte.

Formules de politesse cordiales et amicales selon l'objet de la lettre

Exemples de formules de salutations pour des **lettres au ton cordial**, telles que des lettres de remerciements, des emails pour des connaissances, des communications personnelles et tout courrier au style détendu :

- Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de mes sentiments respectueux
- Avec mes remerciements, je vous prie de trouver ici, Madame, Mademoiselle, l'expression de mes sentiments distingués
- Recevez, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées
- Croyez, Madame, Monsieur, à mes sentiments les meilleurs
- Veuillez trouver ici l'assurance de mon amitié
- Bien à vous / Votre dévoué / Cordialement / Toutes mes amitiés

Formules de politesse standards pour courrier administratif

Modèles types de formules de politesse "par défaut" pour tout **courrier classique et respectueux** comme des lettres de résiliation, de réclamation ou des correspondances administratives :

- Dans l'attente de votre accord, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées
- Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées

- *Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées*
- *Je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, mes salutations respectueuses*
- *Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma sincère considération*
- *Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués*
- *Dans cette attente, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées*
- *Espérant que ces informations vous seront utiles, je vous prie d'accepter, Madame, l'expression de mes sentiments distingués*
- *Veillez recevoir, Madame, Monsieur, nos plus cordiales salutations*

Formules de politesse formelles

Ces expressions sont à utiliser pour *des courriers solennels* ou destinés à des personnes importantes : Député, Avocat, Médecin ...

- *Dans l'attente de vous lire, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée*
- *J'ai l'honneur, Monsieur l'Ambassadeur, de présenter à Votre Excellence l'expression de ma très haute considération*
- *Dans l'attente d'une réponse favorable, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma très haute considération*
- *Avec toute ma gratitude, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président de la République, l'expression de mon profond respect*
- *Veillez croire, Madame, Monsieur, à l'assurance de ma considération distinguée*
- *Dans l'attente de vous lire, je vous prie de croire, Monsieur le Maire, à ma très haute considération*
- *Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de mon profond respect*
- *Je vous prie d'agréer, Monsieur le Duc, l'expression de mon respectueux souvenir*
- *Daigne, Votre Éminence, agréer l'expression de mon très profond respect*

Formules de politesse spécifiques

- **Exprimer des regrets** : *Regrettant de ne pas être en mesure de donner suite à votre demande, je vous prie de croire en l'assurance de mes meilleurs sentiments*
- **Signaler sa disposition** : *Je demeure à votre disposition pour d'éventuelles informations complémentaires*

- **Pour s'excuser** : Je vous prie de bien vouloir m'excuser pour (...)
- **Pour remercier** : Je vous remercie de l'attention que vous porterez à ma demande et je vous prie de croire en l'assurance de mes meilleurs sentiments
- **Pour demander une réponse** : J'attends impatiemment votre réponse et vous prie de (...)

Formules de politesse en Anglais

Les formules de politesse étrangères sont traditionnellement beaucoup plus courtes et décontractées :

- *Have a lovely day*
- *Yours sincerely*
- *Best regards / Regards*
- *Yours faithfully*
- *Respectfully*

Quelle formule de politesse pour une lettre de motivation ?

Il est préférable de rester classique pour une **lettre de candidature**, mais il est aussi possible d'ajouter un complément comme une demande de rendez-vous par exemple :

- *Dans l'attente d'une réponse que j'espère favorable, je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, mes salutations distinguées*
- *Je vous prie de recevoir, Madame, Monsieur, mes salutations les meilleures*
- *Dans l'attente d'une réponse de votre part, je vous prie, Monsieur le Directeur, de bien vouloir recevoir mes plus respectueuses salutations*
- *Je reste disponible pour un entretien que vous voudrez bien me fixer et, dans l'attente de vous rencontrer afin d'approfondir ma candidature, je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en mes respectueuses salutations*

Quelle formule de politesse pour un mail ?

Curieusement, dans un email elle devient beaucoup moins formelle et son souvent une traduction de l'anglais :

- *Cordialement,*
- *Bien à vous,*
- *Bonne réception, / Bonne continuation*

Les erreurs courantes

Les maladroites et les erreurs sont très fréquentes, mais ce n'est pas vraiment un problème, car dans les faits personne ne les relèvera tellement c'est subtil ...

- (...) en l'expression de mes salutations distinguées
- (...) en l'assurance de mes sincères salutations

Ces formules ne sont pas correctes, car "l'expression de" et "l'assurance de" doivent être suivis d'un nom désignant un sentiment. Il faut remplacer "salutations distinguées" par "sentiments distingués" ou "parfaite considération".

- (...) croire à l'expression de mes sentiments distingués

Ici ce n'est pas correct non plus, car "l'expression de" ne doit pas être associée avec le verbe "croire". La formule "croire en mes sincères salutations" est bonne.

Tutoriel en provenance d'Internet, modifié et mis en page par Enryc.